

de	EU-Konformitätserklärung Tischkreissäge Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
en	EU Declaration of Conformity Table saw Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
fr	Déclaration de conformité UE Scie sur table N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
es	Declaración de conformidad UE Sierra circular de mesa N° de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
pt	Declaração de Conformidade UE Serra circular de mesa N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
it	Dichiarazione di conformità UE Banco sega Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
nl	EU-conformiteitsverklaring Tafelcirkelzaag Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
da	EU-overensstemmelseserklæring Bordrundsav Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
sv	EU-konformitetsförklaring Bordcirkelsåg Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
no	EU-samsvarserklæring Bordsirkelsag Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Pöytäpyörösaha Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ Επιτραπέζιο δισκοπρίνο Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
tr	AB Uygunluk beyanı Tezgah tipi daire testere Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
pl	Deklaracja zgodności UE Pilarka stołowa Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
cs	EU prohlášení o shodě Stolní okružní pila Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu snásledujícími normami:
sk	EÚ vyhlásenie o zhode Stolová okružná pila Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade snásledujúcimi normami:
hu	EU konformitási nyilatkozat Asztali körfűrész Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.

ru	Заявление о соответствии ЕС Настольная дисковая пила	Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
uk	Заява про відповідність ЄС Настільна дискова пилка	Товарний номер	Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам.
kk	ЕО сәйкестік мағлұмдамасы Үстелдік дискілі ара	Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жзылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
ro	Declarație de conformitate UE Ferăstrău circular de banc	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
bg	ЕС декларация за съответствие Настолна циркулярна машина	Каталоген номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
mk	EU-Изјава за сообразност Стопна тркалезна пила	Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
sq	Deklarata EU e konformitetit Sharrë bango rrethore	Kodi i artikullit	Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produktet e deklaruar përbushin të gjitha dispozitat e zbatueshme të direktivave dhe rregulloreve të renditura më poshtë dhe janë në përputhje me standardet e mëposhtme.
sr	EU-izjava o usaglašenosti Stona kružna testera	Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
sl	Izjava o skladnosti EU Namizna krožna žaga	Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
hr	EU izjava o sukladnosti Stolna kružna pila	Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
et	EL-vastavusdeklaratsioon Ketassaepink	Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tootavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
lv	Deklarācija par atbilstību ES standartiem Galda ripzāģis	Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkoti izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.
lt	ES atitikties deklaracija Stalinės diskinės pjovimo staklės	Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

GTS100-254	3 601 M30 700 3 601 M30 730 3 601 M30 770	2006/42/EC (< 20.01.2027) (EU) 2023/1230 (≥ 20.01.2027) 2014/30/EU 2011/65/EU	EN 62841-1:2015+A11:2022+ A1:2025 EN 62841-3-1:2014+A11:2017+ A1:2021+A12:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+ A2:2024 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+
------------	---	--	--

A2:2021
EN IEC 63000:2018

de	EG-Baumusterprüfung Nr. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-Baumusterprüfung Nr. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) durch notifizierte Prüfstelle Nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technische Unterlagen bei: *
en	EC type examination no. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-type examination no. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) by notified body no. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technical file at: *
fr	Examen CE de type n° 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Examen UE de type n° 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) effectué par l'office de contrôle notifié n° 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Dossier technique auprès de : *
es	Comprobación de ejecuciones CE N° 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Comprobación de ejecuciones UE N° 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) por centro de comprobación notificado N° 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentos técnicos de: *
pt	Certificado de exame CE de tipo n.º 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Certificado de exame UE de tipo n.º 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) através do organismo de inspeção notificado n.º 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentação técnica pertencente à: *
it	Verifica CE N. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Verifica UE N. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) a cura dell'ente incaricato N. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentazione Tecnica presso: *
nl	EG-typekeuring nr. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-typekeuring nr. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) door aangemelde instantie nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technisch dossier bij: *
da	EF-typegodkendelses-nr. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-typegodkendelses-nr. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) via bemyndiget organ nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tekniske bilag ved: *
sv	EG-prototypprovning nr. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-prototypprovning nr. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) utfört av notifierat provningsställe nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Teknisk dokumentation: *
no	EC-typegodkjenningssnr. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-typegodkjenningssnr. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) fra bemyndiget organ nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Teknisk dokumentasjon hos: *
fi	EY-tyyppitarkastuksen nro 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-tyyppitarkastuksen nro 4811001.25011 (≥ 20.01.2027), jonka on suorittanut valtuutettu tarkastuslaitos nro 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tekniset asiakirjat saatavana: *
el	'Ελεγχος κατασκευαστικού προτύπου ΕΚ αριθ. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / 'Ελεγχος κατασκευαστικού προτύπου ΕΕ αριθ. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) μέσω αναγνωρισμένου ισοτιπούτου ελέγχου αριθ. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Τεχνικά έγγραφα στη: *
tr	EC numune No. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU numune No. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) Test kuruluşu No. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Teknik belgelerin bulunduğu yer: *
pl	Badanie homologacyjne typu WE, nr 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Badanie homologacyjne typu UE, nr 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) przeprowadzone przez Notyfikowaną Jednostkę Kontrolującą Nr 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Dokumentacja techniczna: *
cs	ES přezkoušení typu č. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU přezkoušení typu č. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) zaregistrovanou zkušebnou č. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany

Germany Technické podklady u: *	
sk	ES preskúšanie typu č. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EÚ preskúšanie typu č. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) zaregistrovanou skúšobňou č. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technické podklady má spoločnosť: *
hu	4811001.25004 (< 20.01.2027) sz. EK-mintavizsgálat / 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) sz. EU-mintavizsgálat, végrehajtotta a 0158 sz. notifikált testület (címe DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany) Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *
ru	Испытание конструктивного образца в соответствии с предписаниями ЕС № 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Испытание конструктивного образца в соответствии с предписаниями ЕУ № 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) было произведено зарегистрированным испытательным центром № 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Техническая документация хранится у: *
uk	Перевірка прототипу відповідно до приписів ЕС № 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Перевірка прототипу відповідно до приписів ЕУ № 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) авторизованим іспитовим центром № 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Технічна документація зберігається у: *
kk	ЕС тәжірібелі нұсқа сынағының нөмірі 4811001.25004 (< 20.01.2027) / ЕУ тәжірібелі нұсқа сынағының нөмірі 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) нөмірі 0158 хабарланған тексеру ұйымы арқылы. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Техникалық құжаттар: *
ro	Examinare CE de tip nr. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Examinare UE de tip nr. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) de către organism notificat nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentație tehnică la: *
bg	ЕО-сертификат за изпитване на образец № 4811001.25004 (< 20.01.2027) / ЕС-сертификат за изпитване на образец № 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) от оторизиран сертифициращ орган № 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Техническа документация при: *
mk	ЕС-типско испитување бр. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / ЕУ-типско испитување бр. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) од страна на овластено тело бр. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Техничка документација кај: *
sq	Nr. i shqyrtimit të tipit EC 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Nr. i shqyrtimit të tipit BE 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) nga organizmi i notifikuar nr. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Dokumentacioni teknik gjendet në: *
sr	EC-ispitivanje prototipova br. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU-ispitivanje prototipova br. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) putem registrovanog zavoda za ispitivanje br. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnička dokumentacija kod: *
sl	Tipski preizkus ES št. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / Tipski preizkus EU št. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) pri pristojnem organu št. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnična dokumentacija pri: *
hr	EZ ispitivanje uzorka br. 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EU ispitivanje uzorka br. 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) od strane prijavljenog ispitnog tijela br. 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *
et	EÜ-tüübihindamine nr 4811001.25004 (< 20.01.2027) / EL-tüübihindamine nr 4811001.25011 (≥ 20.01.2027) teavitatud asutuses nr 0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnilised dokumendid saadaval: *

- lv

EK izstrādājuma tipa pārbaude Nr. **4811001.25004** (< 20.01.2027) / ES izstrādājuma tipa pārbaude Nr. **4811001.25011** (≥ 20.01.2027) , kas veikta reģistrētā sertifikācijas iestādē Nr. **0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany**
Tehniskā dokumentācija no: *
- lt

EB tipo tyrimo Nr. **4811001.25004** (< 20.01.2027) / ES tipo tyrimo Nr. **4811001.25011** (≥ 20.01.2027), tikrino notifikuota patikros įstaiga Nr. **0158. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany**
Techninė dokumentacija saugoma: *

	 BOSCH * Robert Bosch Power Tools GmbH (PT/ECS) 70538 Stuttgart GERMANY
	Thomas Donato Chairman of the Management Board  Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY Stuttgart, 05.09.2025
	Helmut Heinzelmann Head of Product Certification 